

# 《麦琪的礼物》

## 图书基本信息

书名：《麦琪的礼物》

13位ISBN编号：9787546922997

10位ISBN编号：7546922992

出版社：亨利、敏行 新疆美术摄影出版社,新疆电子音像出版社 (2012-04出版)

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)

# 《麦琪的礼物》

## 作者简介

作者:(美)亨利 译者:敏行

## 《麦琪的礼物》

### 章节摘录

一元零八七分。那就是全部，而那之中的六十分都是些一分一分的。那些便士是通过威吓杂货店老板、卖菜的与卖肉的而一次一个两个地攒起来的，一直搞得本人的脸都暗自为这样过度的节俭而羞得通红，那交易是那样的斤斤计较。德拉把它数了三遍，一元零八七分，而次日就过圣诞节了。很明显，除了扑倒在那破旧的小睡椅上去号啕大哭以外，也没有什么可做的。因此德拉就做了那事，那就激起了精神上的感慨，生活是由哭泣、抽噎与微笑构成的，而抽噎则最为主要。当这个家庭的女主人慢慢地从第一个阶段到第二个阶段平静下来的时候，那就瞧一下这个家吧。一套提供设备的公寓房子，房租一个星期八美元。虽然的确不能说成乞丐，但它绝对可以够得上乞丐帮这个词。在下面的门廊里面的是一个信箱，却没有信愿意投进去，还有一个电钮，从它那儿没有人类的手指可以按出一点铃声。另外，那里还有一张写着“詹姆斯·迪林厄姆·杨先生”名字的卡片。那“迪林厄姆”是在原来一段繁荣的时期，轻而易举地添上去的，当时它的主人一周可以得到三十美元。如今，当收入减少到二十美元的时候，“迪林厄姆”的字母看上去也变得模糊了，好像它们正在认真地考虑着是不是简写为谦恭而又符合实际的D。但是，每次詹姆斯·迪林厄姆·杨回家，走到上面他的房间的时候，他就会被詹姆斯·迪林厄姆·杨太太喊为“吉姆”，并被热切地搂住，就是那位早已给你们介绍过的德拉。所有的那一切都非常不错。德拉结束了她的哭泣，就朝她的两颊上抹了一些粉，她在窗户旁边站着，怔怔地往外望着一个灰色的后院里面一只灰色的猫正在一道灰色的篱笆上走着。明天就是圣诞节了，而她仅仅有一元零八七分给吉姆购置一件礼物。她曾经尽她的一切可能把每一分钱都节省下来，都好几个月了，却是这样的结果。一个星期二十美元真的经不住花，费用总比她预算的要多，他们老是这样。仅仅有一元零八七分给吉姆买礼物，她的吉姆呀。她用去了好多个幸福的钟头计划着要给他一些美好的东西，一些美好、稀有而又珍贵的东西——最起码也得跟吉姆所有的东西的价值有点儿接近啊。在那房间的窗户之间有一面壁镜。也可能你曾看到过一个星期房租八美元的公寓壁镜吧。一个很瘦小而又很灵巧的人，通过观察他在一连串的纵向条纹的影像里面，或许会对他的长相得到一个还算准确的概念。德拉很苗条，早就掌握了这种艺术。突然，她从窗户旋转了过来，站到了壁镜前面。她的眼睛明亮地闪着光，可是在二十秒钟之内她的脸就丧失了它的光彩。她很快地把她的头发拉下来，并让它落到它完整的长度。如今，詹姆斯·迪林厄姆·杨夫妇两人就有了两件东西，对那些他们都非常的自豪。一件是吉姆的金表，那曾经是他父亲和他祖父的；另一件就是德拉的头发。要是示巴女王就在天井对面的公寓里居住的话，哪天德拉就会将她的头发挂到窗户外面晾干，把她的珍珠与宝物都比下去；要是所罗门王的金银财宝全都堆在地下室，而他就是看门人的话，每次吉姆从那儿经过的时候，就会拿出他的金表，去看看他嫉妒得直吹他的胡子的样子。而现在，德拉那美丽的头发就垂落在她的四周，起着涟漪，亮闪闪的，就像褐色的瀑布一样。它都到了她的膝盖下面了，差不多都快成她的一件大衣了。后来，她又紧张而匆忙地将头发梳上去。她犹豫了一分钟，静静地在里面站着，而一两滴泪水就撒落到了那破旧的红色地毯上。她穿上她的破旧的褐色短大衣，戴上她那破旧的褐色帽子，她的眼睛依旧闪着明亮的光，裙子旋了一圈，她就从房门里飘了出来，沿着楼梯下到大街上。她在一块招牌那儿停住了，上面写着：“索佛罗妮夫人——专营所有种类的头发”。德拉飞快地跑了上去，气喘吁吁地定了定神。那位夫人很高大，过于苍白，冷冰冰的，很难看出那“索佛罗妮”的样子。“你买不买我的头发？”德拉问道。“我买头发，”夫人说道，“把你的帽子拿下来，让我瞧一下它的样子。”那褐色的瀑布就飘落了下来。“二十美元。”夫人说道，并用一只熟练的手抓起一把。P1-3

## 《麦琪的礼物》

### 编辑推荐

欧·亨利(1862—1910)是美国著名短篇小说大师，批判现实主义作家。一生写了三百多篇短篇小说，大部分反映了下层人物辛酸而又滑稽的生活。他的作品这种“含泪的微笑”的风格被誉为美国生活的“幽默的百科全书”。《麦琪的礼物》收集的小说均选自他出版于1906年的小说集《四百万》，这是作者细致观察了当时纽约四百万饥贫无告的小市民的生活之后写成的。

# 《麦琪的礼物》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)